

PROTOKÓŁ nr LII/2010
sesji Rady Miejskiej w Suwałkach odbytej
w dniu 29 września 2010 roku w godzinach 9⁰⁰ – 12⁰⁰
w sali konferencyjnej nr 26 Urzędu Miejskiego w Suwałkach
przy ul. Mickiewicza 1.

Obradom przewodniczył:

Włodzimierz Marczewski – Przewodniczący Rady Miejskiej.

Otwierając obrady poprosił zebranych o uczczenie minutą ciszy pamięci zmarłego 1 września br. Pana Grzegorza Wołągiewicza Prezydenta Miasta Suwałk w latach 1994 – 2002.

Na 23 radnych ustawowego składu Rady Miejskiej w obradach uczestniczyło 22 radnych, w związku z powyższym istniało wymagane quorum do podejmowania prawomocnych uchwał.

Na sali obrad obecnych było ok. 100 osób.

Radni obecni:

1. Lechosław Bołtrukanis,
2. Waldemar Brzeziński,
3. Roman Dębski,
4. Mieczysława Gajewska,
5. Grzegorz Gorlo,
6. Mieczysław Jurewicz,
7. Zdzisław Koncewicz,
8. Stanisław Kulikowski,
9. Andrzej Matusiewicz,
10. Włodzimierz Marczewski,
11. Marzena Nalepa,
12. Krzysztof Ołowniuk,
13. Ryszard Ołów,
14. Ryszard Perkowski,
15. Anna Ruszewska,
16. Ewa Sidorek,
17. Stanisław Sieczkowski,
18. Sławomir Szeszko,
19. Tadeusz Szymańczyk,
20. Andrzej Turowski,
21. Mieczysław Urbanowicz,
22. Tadeusz Zamaro.

Nieobecna: Bożenna Dunat.

lista obecności radnych stanowi ***załącznik nr 1 do protokołu.***

W obradach uczestniczyli:

Pełniący Funkcję Prezydenta Miasta Suwałki, Zastępcy Prezydenta Miasta Suwałk i Sekretarz Miasta, naczelnicy niektórych wydziałów Urzędu Miejskiego, kierownicy inspekcji, policji i straży, sołtysi, prezesi i dyrektorzy niektórych jednostek organizacyjnych, przedstawiciele radia, telewizji i prasy.

– listy obecności stanowią *załączniki nr 2 – 5 do protokołu*.

Ad pkt. 1

Otwarcie obrad.

Włodzimierz Marczewski otwierając LII obrady powitał Wiesława Stelmacha – Pełniącego Funkcję Prezydenta Miasta Suwałki, Czesława Renkiewicza oraz Marka Buczyńskiego – Zastępców Prezydenta Miasta Suwałk i Adama Karczewskiego – Sekretarza Miasta, przybyłych gości oraz internautów. Następnie złożył gratulacje oraz wręczył list gratulacyjny Panu Józefowi Hańczukowi z okazji objęcia stanowiska Powiatowego Lekarza Weterynarii w Suwałkach.

Ad pkt. 2

Przyjęcie porządku obrad.

Porządek obrad radni otrzymali wraz materiałami i zawiadomieniem o zwołaniu sesji.

Andrzej Turowski zgłosił wniosek o wniesienie do porządku obrad projektu uchwały w sprawie nadania tytułu „Zasłużony dla Miasta Suwałk” pośmiertnie Panu Grzegorzowi Wołagiewiczowi. Projekt uchwały w tej sprawie wraz z uzasadnieniem radni otrzymali przed obradami.

Włodzimierz Marczewski przypomniał, iż zgodnie z art. 20 ust. 1a. ustawy o samorządzie gminnym „Rada gminy może wprowadzić zmiany w porządku obrad bezwzględną większością głosów ustawowego składu rady.” Wobec powyższego zarządził głosowanie złożonego wniosku.

Głosowanie wniosku Andrzeja Turowskiego:

- | | |
|-----------------------------------|---------------|
| – za przyjęciem wniosku głosowało | – 18 radnych, |
| – przeciw | – 0, |
| – wstrzymało się | – 0. |

Włodzimierz Marczewski stwierdził, że w głosowaniu wzięło udział 18 (osiemnastu) radnych, za przyjęciem wniosku głosowało 18 (osiemnastu) radnych, przeciw głosowało 0 (zero) radnych, od głosowania wstrzymało się 0 (zero) radnych, w związku z czym **wniosek radnego Andrzeja Turowskiego** został przyjęty jednogłośnie.

Radni nie wnieśli innych uwag, w związku z powyższym Przewodniczący Rady Miejskiej stwierdził, że został przyjęty następujący porządek LII obrad:

1. Otwarcie obrad.
2. Przyjęcie wniosków do porządku obrad.
3. Przyjęcie protokołu nr LI/2010 obrad Rady Miejskiej w Suwałkach.
4. Przyjęcie Informacji o pracy Prezydenta Miasta Suwałk i wykonaniu uchwał Rady Miejskiej w Suwałkach od dnia 25 sierpnia 2010 roku.
5. Rozpatrzenie projektu uchwały w sprawie nadania tytułu „Zasłużony dla Miasta Suwałk” (pośmiertnie Józefowi Gajewskiemu).
6. Rozpatrzenie projektu uchwały w sprawie nadania tytułu „Zasłużony dla Miasta Suwałk” (pośmiertnie Grzegorzowi Wołagiewiczowi).
7. Rozpatrzenie projektu uchwały w sprawie nadania tytułu „Zasłużony dla Miasta Suwałk” (Lechowi Nowikowskiemu).
8. Rozpatrzenie projektu uchwały w sprawie nadania nazwy placowi („Plac Ofiar Obławy Augustowskiej w Lipcu 1945 roku na Suwalszczyźnie”).
9. Rozpatrzenie projektu uchwały w sprawie nadania nazwy rondu („Zrzeszenia Wolność i Niezawisłość”).
10. Przyjęcie Informacji z wykonania budżetu miasta za I półrocze 2010 r.
11. Interpelacje i zapytania radnych.
12. Rozpatrzenie projektu uchwały w sprawie utworzenia w gminie Mieście Suwałki odrębnych obwodów głosowania w wyborach samorządowych w 2010 roku.
13. Rozpatrzenie projektu uchwały w sprawie przyjęcia „Programu pierwotnej profilaktyki raka szyjki macicy dla mieszkanki Suwałk w wieku 13 lat”.
14. Rozpatrzenie projektu uchwały w sprawie określenia stawek w podatku od nieruchomości na 2011 r.
15. Rozpatrzenie projektu uchwały w sprawie opłaty targowej na 2011 rok.
16. Rozpatrzenie projektu uchwały w sprawie zmian w budżecie miasta na 2010r.
17. Udzielenie odpowiedzi na interpelacje i zapytania radnych.
18. Wnioski i oświadczenia radnych.
19. Zamknięcie obrad.

Ad pkt. 3

Przyjęcie protokołu nr LI/2010 obrad Rady Miejskiej w Suwałkach.

Włodzimierz Marczewski poinformował, iż zgodnie z przepisami § 46 Statutu Miasta Suwałk protokół LI sesji został sporządzony i wyłożony do wglądu radnym w siedzibie Biura Rady Miejskiej. Radni mogli zgłaszać poprawki lub uzupełnienia do protokołu nie później niż w dniu poprzedzającym sesję

Rady, na której następuje przyjęcie protokołu, czyli w dniu 28 września 2010 r. W wymienionym terminie do treści protokołu radni nie zgłosili poprawek i uzupełnień, wobec czego protokół nr LI/2010 obrad Rady Miejskiej w Suwałkach zostały przyjęty.

Ad pkt. 4

Przyjęcie Informacji o pracy Prezydenta Miasta Suwałk i wykonaniu uchwał Rady Miejskiej od dnia 25 sierpnia 2010 r.

– *załącznik nr 6 do protokołu.*

Włodzimierz Marczewski poinformował, że *Informację...* radni otrzymali w materiałach sesyjnych.

Radni nie zgłosili uwag, w związku z powyższym *Informacja o pracy Prezydenta Miasta Suwałk i wykonaniu uchwał Rady Miejskiej od dnia 25 sierpnia 2010 r. została przyjęta.*

Ad pkt. 5

Rozpatrzenie projektu uchwały w sprawie nadania tytułu „Zasłużony dla Miasta Suwałk”.

Włodzimierz Marczewski poinformował, iż Pełniący Funkcję Prezydenta Miasta Wiesław Stelmach oraz Radni Klubów „Blok Samorządowy”, „Porozumienie dla Suwałk i „Sojusz Lewicy Demokratycznej” wystąpili z wnioskiem o nadanie *pośmiertnie Panu Józefowi Gajewskiemu* tytułu „Zasłużony dla Miasta Suwałk”.

Kapituła Wyróżnień Miasta Suwałk na posiedzeniu w dniu 22 września 2010 roku pozytywnie zaopiniowała wymieniony wniosek, stąd jako przewodniczący Kapituły, przedłożył stosowny projekt uchwały.

Andrzej Matusiewicz oznajmił, iż szanowany i uznawany jest dorobek oraz zasługi Panów Józefa Gajewskiego i Grzegorza Wołągiewicza Prezydentów Miasta Suwałk, jednak czas, a przede wszystkim tryb i sposób pracy nad tymi projektami uchwał budzi bardzo głębokie zażenowanie radnych Klubu „Prawo i Sprawiedliwość”. Z tego powodu Klub nie weźmie udziału w głosowaniu nad tymi dwiema uchwałami.

Stanisław Kulikowski stwierdził, iż z ogromną przykrością wysłuchał oświadczenia Pana Andrzeja Matusiewicza, ponieważ są sprawy, o których się nie dyskutuje. Niezrozumiałe jest, iż poddaje się w wątpliwość fakt, że należy uhonorować Pana Prezydenta Józefa Gajewskiego i Pana Prezydenta Grzegorza Wołągiewicza i tłumaczy się tym, że była jakaś niestosowność w procedowaniu wniosków, i że trochę za późno dotarły one do radnych.

.Głosowanie nad podjęciem uchwały:

- | | |
|----------------------------------|---------------|
| – za podjęciem uchwały głosowało | – 18 radnych, |
| – przeciw | – 0, |
| – wstrzymało się | – 0. |

Jednogłośnie została podjęta

UCHWAŁA nr LII/479/2010

Rady Miejskiej w Suwałkach

z dnia 29 września 2010 r.

w sprawie nadania tytułu „Zasłużony dla Miasta Suwałk”

– załącznik nr 7 do protokołu.

Włodzimierz Marczewski poinformował, iż medal zostanie przekazany rodzinie w uzgodnionym miejscu i czasie.

Ad. pkt 6

Rozpatrzenie projektu uchwały w sprawie nadania tytułu „Zasłużony dla Miasta Suwałk”.

Włodzimierz Marczewski poinformował, iż Radni Klubów „Blok Samorządowy”, „Porozumienie dla Suwałk i „Sojusz Lewicy Demokratycznej” wystąpili z wnioskiem o nadanie *pośmiertnie Panu Grzegorzowi Wołgiewiczowi* tytułu „Zasłużony dla Miasta Suwałk”.

Kapituła Wyróżnień Miasta Suwałk na posiedzeniu w dniu 27 września 2010 roku pozytywnie zaopiniowała wymieniony wniosek, stąd jako przewodniczący Kapituły, przedłożył stosowny projekt uchwały.

Głosowanie nad podjęciem uchwały:

- | | |
|----------------------------------|---------------|
| – za podjęciem uchwały głosowało | – 18 radnych, |
| – przeciw | – 0, |
| – wstrzymało się | – 0. |

Jednogłośnie została podjęta

UCHWAŁA nr LII/480/2010

Rady Miejskiej w Suwałkach

z dnia 29 września 2010 r.

w sprawie nadania tytułu „Zasłużony dla Miasta Suwałk”

– załącznik nr 8 do protokołu.

Włodzimierz Marczewski poinformował, iż medal zostanie przekazany rodzinie w uzgodnionym miejscu i czasie.

Ad. pkt 7

Rozpatrzenie projektu uchwały w sprawie nadania tytułu „Zasłużony dla Miasta Suwałk”.

Włodzimierz Marczewski poinformował, iż z wnioskiem o nadanie tytułu „Zasłużony dla Miasta Suwałk” *Panu Lechowi Nowikowskiemu* wystąpił Pełniący Funkcję Prezydenta Miasta Wiesław Stelmach.

Kapituła Wyróżnień Miasta Suwałk na posiedzeniu w dniu 22 września 2010 roku pozytywnie zaopiniowała wymieniony wniosek, stąd jako przewodniczący Kapituły, przedłożył stosowny projekt uchwały.

Głosowanie nad podjęciem uchwały:

- | | |
|----------------------------------|---------------|
| – za podjęciem uchwały głosowało | – 22 radnych, |
| – przeciw | – 0, |
| – wstrzymało się | – 0. |

Jednogłośnie została podjęta

UCHWAŁA nr LII/481/2010

Rady Miejskiej w Suwałkach

z dnia 29 września 2010 r.

w sprawie nadania tytułu „Zasłużony dla Miasta Suwałk”

– załącznik nr 9 do protokołu.

Wiesław Stelmach oraz Włodzimierz Marczewski wręczyli panu Lechowi Nowikowskiemu medal, legitymację oraz kwiaty.

Lech Nowikowski podziękował za zaszczytne wyróżnienie i docenienie wieloletniej działalności.

Ad pkt. 8

Rozpatrzenie projektu uchwały w sprawie nadania nazwy placowi.

Włodzimierz Marczewski poinformował, iż Radni Klubów „Porozumienie dla Suwałk” oraz „Prawo i Sprawiedliwość” wnieśli projekt uchwały wraz z uzasadnieniem, dotyczący nadania nazwy „*Plac Ofiar Obławy Augustowskiej w Lipcu 1945 roku na Suwalszczyźnie*” placowi na skrzyżowaniu ulic gen. Kazimierza Pułaskiego i Armii Krajowej.

Przekazał do wiadomości, iż przedłożony projekt uchwały opiniowała Komisja Strategii i Rozwoju Gospodarczego na posiedzeniu w dniu 21 września 2010 roku.

Ryszard Ołów przedstawił opinię Komisji Strategii i Rozwoju Gospodarczego

– załącznik nr 10 do protokołu.

Andrzej Turowski poinformował, iż radni Klubu „Blok Samorządowy” uczestniczyli w rozmowach nad uzgodnieniem nazwy tego placu. Wobec powyższego oświadczył, iż Radni Klubu „Blok Samorządowy” również popierają tę inicjatywę i podpisują się pod nią.

Głosowanie nad podjęciem uchwały:

- | | |
|----------------------------------|---------------|
| – za podjęciem uchwały głosowało | – 21 radnych, |
| – przeciw | – 0, |
| – wstrzymało się | – 1. |

Jednogłośnie została podjęta

UCHWAŁA nr LII/482/2010

Rady Miejskiej w Suwałkach

z dnia 29 września 2010 r.

w sprawie nadania nazwy placowi

– załącznik nr 11 do protokołu.

Ad pkt. 9

Rozpatrzenie projektu uchwały w sprawie nadania nazwy rondu („Zrzeszenia Wolność i Niezawisłość”).

Wiesław Stelmach odczytał wniosek o podjęcie uchwały wraz z autopoprawką w uzasadnieniu

– *załącznik nr 12 do protokołu.*

Ryszard Ołów przedstawił opinię Komisji Strategii i Rozwoju Gospodarczego

– *załącznik nr 13 do protokołu.*

Głosowanie nad podjęciem uchwały:

- | | |
|----------------------------------|---------------|
| – za podjęciem uchwały głosowało | – 18 radnych, |
| – przeciw | – 4 radnych, |
| – wstrzymało się | – 0. |

Większością głosów została podjęta

UCHWAŁA nr LII/483/2010

Rady Miejskiej w Suwałkach

z dnia 29 września 2010 r.

w sprawie nadania nazwy rondu

– *załącznik nr 14 do protokołu.*

Ad pkt 10

Przyjęcie Informacji z wykonania budżetu miasta za I półrocze 2010 r.

– *załącznik nr 4 do protokołu Komisji Finansowo – Budżetowej nr 56/2010 z dnia 23 września 2010 r.*

Wiesław Stelmach odczytał wniosek o przyjęcie *Informacji...*

– *załącznik nr 15 do protokołu.*

Włodzimierz Marczewski poinformował, iż uchwałą nr RIO.V.0034–16/10 z dnia 2 września 2010 roku skład orzekający Regionalnej Izby Obrachunkowej zaopiniował pozytywnie przedłożoną przez Prezydenta Miasta Suwałk informację o przebiegu wykonania budżetu Miasta za pierwsze półrocze 2010 roku – bez uwag. Uchwała RIO stanowi *załącznik nr 16 do protokołu.*

Ewa Sidorek – przewodnicząca **Komisji Finansowo – Budżetowej** przedstawiła opinię Komisji

– *załącznik nr 17 do protokołu.*

Mieczysław Urbanowicz – przewodniczący **Komisji Rewizyjnej** przedstawił opinię Komisji.

– *załącznik nr 18 do protokołu.*

Mieczysław Jurewicz stwierdził, iż do *Informacji...* nie ma żadnych zastrzeżeń i będzie głosował za jej przyjęciem.

Zapytał, czy do końca roku zostaną zrealizowane planowane dochody z tytułu zbycia nieruchomości.

Z analizy wydatków za zużycie energii elektrycznej za pierwsze półrocze

w jednostkach miejskich, a szczególnie w palcówkach oświatowych wynika, że szkoły wydały już ponad 62 – 65 procent planowanych środków. Zapytał, czy wobec powyższego rezerwa w budżecie wystarczy na pokrycie kosztów związanych z energią oraz z podwyżką płac w oświacie.

Wiesław Stelmach w sprawie realizacji dochodów ze sprzedaży mienia poinformował, iż sytuacja uległa zmianie w stosunku do danych za pierwsze półrocze, ponieważ jest to proces dynamiczny. Sprzedaż nieruchomości odbywa się w ramach przetargów otwartych, a to jest procedura długotrwała. Na koniec ubiegłego tygodnia wykonanie tych dochodów wyniosło ponad 2 mln 300 tys. zł. Aktualnie jest rozpisanych sześć przetargów z ceną wywoławczą wartości nieruchomości na ponad 4,5 mln. zł. Zakładając, że nieruchomości zostałyby zbyte tylko po cenie wywoławczej nie jest zagrożony plan dochodów z tego tytułu, ponieważ nastąpi jego wykonanie w kwocie ponad 6 mln 800 tys. zł.

W sprawie wydatków na energię wyjaśnił, że główną pozycję stanowi tu koszt centralnego ogrzewania i ciepłej wody. Energia jest to pojęcie szersze ponieważ dotyczy to energii elektrycznej, centralnego ogrzewania i ciepłej wody. Mając na względzie długotrwałą ubiegłą zimę – wydatki musiały być wyższe. Trudno przewidzieć jaka będzie temperatura w nadchodzącym sezonie, czy będą mrozy, które wymuszą większy pobór energii cieplnej. Źródła finansowania ewentualnych braków środków są zagwarantowane w rezerwie budżetowej tj. 2 mln. zł. oraz w rezerwie na wydatki w oświacie, która na dzień dzisiejszy wynosi ponad 1 mln. 600 tys. zł. Poza tym są również: rezerwa ogólna w dyspozycji prezydenta miasta w wysokości ponad 320 tys. zł.; rezerwa na wydatki inwestycyjne ponad 80 tys. zł i rezerwa na wydarzenia nadzwyczajne ponad 80 tys. zł.

Radni nie zgłosili uwag, w związku z powyższym *Informacja z wykonania budżetu miasta za I półrocze 2010 r. została przyjęta.*

Ad pkt. 11

Interpelacje i zapytania radnych.

Anna Ruszewska

1. Skierowała prośbę do Prezydenta, aby z powodu jesienno-wzrostu zachorowań wśród dzieci oraz wyjątkowo niskich temperatur powietrza zwrócił się do dyrektorów suwalskich szkół, o rozpoczęcie sezonu grzewczego, jeśli jeszcze tego nie uczynili.
2. Zapytała, jak obecnie przedstawia się sytuacja związana z przyjęciem dzieci do przedszkoli? Czy wszystkie potrzeby dzieci i rodziców zostały zaspokojone?
3. W związku z rozbieżnymi informacjami w mediach zapytała, czy znany jest już termin otwarcia Aquaparku?

Roman Dębski

1. Zwrócił uwagę na nierówności utrudniające ruch pojazdów występujące na skrzyżowaniu ulic Kolejowa i Świerkowa.

2. Zapytał, czy w przyszłym roku planowana jest budowa dalszej części ulicy Armii Krajowej – od ronda „Zrzeszenia Wolność i Niezawisłość” do Fabryki Mebli „Forte”.

Ryszard Perkowski w związku z planami przekazania do użytku Lotniczemu Pogotowiu Ratunkowemu nowego helikoptera zapytał, czy lokalna baza spełnia warunki do nocnego lądowania.

Ewa Sidorek w imieniu mieszkańców, szczególnie posesji, przy których znajdują się przystanki autobusowe komunikacji miejskiej zasygnalizowała problem zaśmiecania terenów wokół przystanków przez oczekującą na przyjazd autobusów młodzież. Zwróciła się z prośbą do Straży Miejskiej oraz służb porządkowych miasta, aby zwiększyły kontrolę tych miejsc w godzinach szczytu.

Fabian Daniłowicz w imieniu Zarządu Inspektoratu Zrzeszenia Wolność i Niezawisłość oraz wszystkich jego członków podziękował za nadanie nazwy rondu „Zrzeszenia Wolność i Niezawisłość” na pamiątkę ich trudnej działalności.

Włodzimierz Marczewski ogłosił 20 minut przerwy w obradach.

Ad pkt. 12

Rozpatrzenie projektu uchwały w sprawie utworzenia w gminie Mieście Suwałki odrębnych obwodów głosowania w wyborach samorządowych w 2010 roku.

Wiesław Stelmach odczytał wniosek o przyjęcie uchwały

– *załącznik nr 19 do protokołu.*

Sławomir Szeszko – wiceprzewodniczący **Komisji Spraw Społecznych i Bezpieczeństwa** przedstawił opinię Komisji.

– *załącznik nr 20 do protokołu.*

Głosowanie nad podjęciem uchwały:

- | | |
|----------------------------------|---------------|
| – za podjęciem uchwały głosowało | – 19 radnych, |
| – przeciw | – 0, |
| – wstrzymało się | – 0. |

Jednogłośnie została podjęta

UCHWAŁA nr LII/484/2010

Rady Miejskiej w Suwałkach

z dnia 29 września 2010 r.

w sprawie utworzenia w gminie Mieście Suwałki odrębnych obwodów głosowania w wyborach samorządowych w 2010 roku

– *załącznik nr 21 do protokołu.*

Ad pkt. 13

Rozpatrzenie projektu uchwały w sprawie przyjęcia „Programu pierwotnej

profilaktyki raka szyjki macicy dla mieszkanek Suwałk w wieku 13 lat”.

Marek Buczyński odczytał wniosek o podjęcie uchwały

– *załącznik nr 22 do protokołu.*

Ewa Sidorek – przewodnicząca **Komisji Finansowo – Budżetowej** przedstawiła opinię Komisji

– *załącznik nr 23 do protokołu.*

Sławomir Szeszko – wiceprzewodniczący **Komisji Spraw Społecznych i Bezpieczeństwa** przedstawił opinię Komisji.

– *załącznik nr 24 do protokołu.*

Głosowanie nad podjęciem uchwały:

- | | |
|----------------------------------|---------------|
| – za podjęciem uchwały głosowało | – 20 radnych, |
| – przeciw | – 0, |
| – wstrzymało się | – 0. |

Jednogłośnie została podjęta

UCHWAŁA nr LII/485/2010

Rady Miejskiej w Suwałkach

z dnia 29 września 2010 r.

w sprawie w sprawie przyjęcia „Programu pierwotnej profilaktyki raka szyjki macicy dla mieszkanek Suwałk w wieku 13 lat”

– *załącznik nr 25 do protokołu.*

Ad pkt. 14

Rozpatrzenie projektu uchwały w sprawie określenia stawek w podatku od nieruchomości na 2011 r.

Wiesław Stelmach odczytał wniosek o podjęcie uchwały

– *załącznik nr 26 do protokołu.*

Ewa Sidorek – przewodnicząca **Komisji Finansowo – Budżetowej** przedstawiła opinię Komisji

– *załącznik nr 27 do protokołu.*

Głosowanie nad podjęciem uchwały:

- | | |
|----------------------------------|---------------|
| – za podjęciem uchwały głosowało | – 20 radnych, |
| – przeciw | – 0, |
| – wstrzymało się | – 0. |

Jednogłośnie została podjęta

UCHWAŁA nr LII/486/2010

Rady Miejskiej w Suwałkach

z dnia 29 września 2010 r.

w sprawie określenia stawek w podatku od nieruchomości na 2011 r.

– *załącznik nr 28 do protokołu.*

Ad pkt. 15

Rozpatrzenie projektu uchwały w sprawie opłaty targowej na 2011 rok.

Wiesław Stelmach odczytał wniosek o podjęcie uchwały

– *załącznik nr 29 do protokołu.*

Ewa Sidorek – przewodnicząca **Komisji Finansowo – Budżetowej** przedstawiła opinię Komisji

– *załącznik nr 30 do protokołu.*

Głosowanie nad podjęciem uchwały:

- | | |
|----------------------------------|---------------|
| – za podjęciem uchwały głosowało | – 20 radnych, |
| – przeciw | – 0, |
| – wstrzymało się | – 0. |

Jednogłośnie została podjęta

UCHWAŁA nr LII/487/2010

Rady Miejskiej w Suwałkach

z dnia 29 września 2010 r.

w sprawie opłaty targowej na 2011 rok

– *załącznik nr 31 do protokołu.*

Ad pkt 16

Rozpatrzenie projektu uchwały w sprawie zmian w budżecie miasta na 2010 r.

Wiesław Stelmach odczytał wniosek o podjęcie uchwały

– *załącznik nr 32 do protokołu.*

Ewa Sidorek – przewodnicząca **Komisji Finansowo – Budżetowej** przedstawiła opinię Komisji

– *załącznik nr 33 do protokołu.*

Mieczysław Jurewicz zwrócił uwagę na fakt, iż słuchając relacji ministra finansów i premiera wydawać by się mogło, że jesteśmy krajem mlekiem i miodem płynącym. Natomiast przyglądając się na przykład miejskiemu budżetowi okazuje się, że tak nie jest. Wiele dochodów jest niezależnych od samorządu, ponieważ są to dochody płynące z budżetu państwa. Okazuje się, że w dziale 756 dochody od osób prawnych i osób fizycznych planowano kwotę 81.188.969 zł, która jest sukcesywnie zmniejszana. Okazuje się, że w tej chwili jest to kwota 77.387.000 zł. W przeciągu dziewięciu miesięcy obniżono w pewnym sensie dochody miasta o 3 mln 800 tys. zł., a zostaje jeszcze kwartał br. Zapytał, czy jeżeli będzie taka tendencja, pozycja ta nie zachwieje miejskim budżetem?

Grzegorz Gorlo stwierdził, iż z analizy realizacji budżetu na przestrzeni ostatnich lat wobec tendencji kryzysowych w gospodarce światowej oraz zachodzących procesów w ekonomicznych w kraju i za granicą wynika, iż czas

zacząć oszczędzać.

Wiesław Stelmach odpowiadając na pytanie Mieczysława Jurewicza przyznał, że tendencje dotyczące mniejszej realizacji udziału w podatku dochodowym od osób fizycznych oraz od osób prawnych były znane od początku roku. Widoczne to było po wpłatach dokonanych już za styczeń. Zmiany skali obciążeń podatkowych, które zostały wprowadzone dwa lata temu przez sejm mają teraz swoje skutki i dotyczą również samorządu, który jest beneficjentem ujemnym tych zmian. Straty miały już miejsce w roku ubiegłym było to ok. 4 mln zł mniej niż w 2008 roku. Ten rok jest kolejnym rokiem, w którym te skutki są odczuwalne. Zaproponowane zmiany w budżecie miasta mają zapobiec temu, aby budżet nie był zachwiany przez tendencje dotyczące zmniejszenia wpływu z tych udziałów. Zmniejsza się plan nie zwiększając jednocześnie zadłużenia, bo kwota 38 mln zł kredytu pozostaje nie zmieniona. W październiku po analizach okaże się, czy wystąpią potrzeby zwiększenia kredytu dotyczące zabezpieczenia środków niezbędnych dla miasta w związku z tym, że nie wpłyną terminowo niektóre kwoty z refundacji wydatków ze środków unijnych. Były już takie przypadki w roku ubiegłym. Rada podjęła uchwałę w sprawie zaciągnięcia kredytu natomiast nie został on zrealizowany ponieważ nie było takiej potrzeby. Natomiast jeżeli w tym roku nastąpi taka konieczność, to z takim zmianami Prezydent wystąpi do Rady. Kredyt taki spłacony byłby w styczniu, a najpóźniej w lutym, do czasu kiedy nie spłyną środki z Unii Europejskiej. Dotyczy to projektu przebudowy ulicy Leśnej, przy którym występują największe problemy z terminowością refundacji, ponieważ są to środki, które wpływają do budżetu miejskiego za pośrednictwem rządu litewskiego.

W odniesieniu do dochodów wyjaśnił, że wszystkie oszczędności są generowane po to, aby zmniejszać plan dotyczący wpływów z tytułu udziału w podatku dochodowym od osób fizycznych oraz od osób prawnych. Jest nadzieja, że ta sytuacja się ustabilizuje. Pierwsze symptomy były już za sierpień i wrzesień, kiedy nastąpiło wyhamowanie spadku tychże dochodów. Czyli jeśli to będzie trwały proces, to prawdopodobnie zatrzyma się on na poziomie dochodów jak w roku ubiegłym, tj. w kwocie około 2 mln. zł., a nie 5,5 mln. zł. jak szacowano w okresie pierwszego półrocza.

Odnosząc się do wystąpienia radnego Grzegorza Gorlo przyznał rację, iż należy oszczędzać. Projekt budżetu na 2011 rok, który będzie przedstawiony Radzie Miejskiej w listopadzie br. będzie zawierał te elementy. Dotyczy to generalnie poziomu wydatków bieżących, bo wydatki inwestycyjne muszą być ponoszone, ponieważ należy wykorzystywać środki unijne. Dodał, iż podjęcie budżetu na kolejny rok będzie należało do nowo wybranych władz samorządowych w wyborach powszechnych zarządzonych na dzień 21 listopada br.

Głosowanie nad podjęciem uchwały:

- | | |
|----------------------------------|---------------|
| – za podjęciem uchwały głosowało | – 20 radnych, |
| – przeciw | – 0, |
| – wstrzymało się | – 0. |

Jednogłośnie została podjęta

UCHWAŁA nr LII/486/2010

Rady Miejskiej w Suwałkach

z dnia 29 września 2010 r.

w sprawie zmian w budżecie miasta na 2010 r.

– załącznik nr 34 do protokołu.

Ad pkt. 17

Udzielenie odpowiedzi na interpelacje i zapytania radnych.

Czesław Renkiewicz udzielił odpowiedzi:

Annie Ruszewskiej w sprawie terminu przekazania do użytkowania Aquaparku wyjaśnił, iż wykonawca generalny, czyli Unibeb SA przekaże inwestycję do odbioru z końcem listopada br. Następnie rozpocznie się proces związany z odbiorem obiektu i finalnie przekazanie go do eksploatacji. Najprawdopodobniej będzie można korzystać z Aquaparku już przed Świętami Bożego Narodzenia br.

Ewie Sidorek w kwestii zaśmiecania przystanków komunikacji miejskiej poinformował, iż umowa zawarta ze Spółką PGK, która realizuje na rzecz miasta usługi komunikacji miejskiej przewiduje sprzątanie przystanków autobusowych. W spółce są wyznaczone osoby do ich sprzątania z określoną częstotliwością. W związku ze zgłoszoną interpelacją, prezes spółki powinien wyciągnąć wnioski i zmodyfikować harmonogram kontroli przystanków. Zwrócił się z prośbą do Straży Miejskiej o zwiększenie uwagi na zachowanie młodzieży oczekującej na przyjazd autobusu.

Romanowi Dębskiemu

1. W sprawie nierówności na skrzyżowaniu ulic Świerkowej i Kolejowej przyznał, że pod wpływem tegorocznych wysokich temperatur garby znacznie się zwiększyły. W związku z powyższym w br. zostanie położona na tym skrzyżowaniu nakładka wyrównująca jezdnię.
2. W sprawie realizacji dalszego ciągu ulicy Armii Krajowej poinformował, iż inwestycja w najbliższym czasie nie będzie realizowana. Na tzw. Drodze Wschodniej wiodącej od ulicy Utrata do Sejneńskiej i od Sejneńskiej do Północnej oraz od Północnej do Pułaskiego najpilniejszym zadaniem jest realizacja odcinka od ulicy Utrata do ulicy Sejneńskiej, ponieważ ulica Sejneńska z przejazdem kolejowym jest jedyną drogą wiodącą do wschodniej części miasta. W związku z powyższym, jeśli znajdzie się źródło finansowania, ten projekt powinien być realizowany w pierwszej kolejności.

Ryszardowi Perkowskiemu w kwestii Lotniczego Pogotowia Ratunkowego potwierdził, iż w przyszłym roku LPR ma otrzymać nowy helikopter, nazywany eurokopterem, który stacjonować będzie w Suwałkach. LPR przygotowało projekt i dokumentację na realizację nowej bazy w dotychczasowym miejscu. Wojewoda Podlaski wydał już zezwolenie na budowę i w przyszłym roku ma być prowadzona inwestycja, która pozwoli na lądowanie helikoptera również w warunkach nocnych.

**Marek Buczyński –
Annie Ruszewskiej**

1. W sprawie sezonu grzewczego stwierdził, iż dyrektorzy placówek oświatowych dbają o swoich podopiecznych i są na tyle odpowiedzialni oraz zdroworozsądkowi, że samodzielnie w odpowiednim momencie podejmą decyzję o włączeniu ogrzewania. Jeżeli będą podstawy o interwencji prosił o informację.
2. W kwestii naboru do przedszkoli poinformował, iż w br. w suwalskich przedszkolach znalazło miejsce 1740 dzieci oraz 340 dzieci jest w oddziałach zerówkowych w szkołach, czyli w sumie 2080 dzieci. Według stanu na 23 września br. 69 rodziców ubiega się o przyjęcie swoich dzieci do przedszkoli prowadzonych przez Miasto Suwałki. Nadmieniał, iż tworzy się coraz więcej „form opieki nad dzieckiem” i część rodziców umieszcza swoje dzieci w takich placówkach.

Ad pkt. 18

Wnioski i oświadczenia radnych.

Włodzisław Marczewski przekazał do wiadomości, iż w okresie międzysesyjnym Rozstrzygnięciem Nadzorczym stwierdzono nieważność uchwały nr LI/476/2010 Rady Miejskiej w Suwałkach z dnia 25 sierpnia 2010 r. w sprawie miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego terenu ograniczonego ulicami: T. Kościuszki, Chłodną, T. Noniewicza, a od północy granicami działek: 11507/1, 11507/2, 11515/2, 11515/2, 11516/2.

Czesław Renkiewicz wyjaśnił, że prawo zagospodarowania przestrzennego często zmienia się. Przybywa coraz więcej instytucji i organów, z którymi trzeba uzgadniać plany zagospodarowania przestrzennego. W momencie wejścia w życie ustawy o wspieraniu usług telekomunikacyjnych, powstał obowiązek zasięgnięcia opinii Prezesa Urzędu Komunikacji Elektronicznej w zakresie telekomunikacji. Prawo to zmieniło się w połowie lipca br., a w tym czasie dokumentacja planistyczna do projektu przedmiotowej uchwały była już gotowa. Finalnie w sierpniu Rada Miejska podjęła uchwałę. Organ nadzoru stwierdził nieważność uchwały z powodu braku dowodu wystąpienia przez Prezydenta Miasta do Prezesa UKE o opinię planu w zakresie telekomunikacji. Prezydent zapewnił, że projekt tej uchwały zawiera właściwe rozwiązania dotyczące sieci szerokopasmowych i po otrzymaniu brakującej opinii z UKE zostanie on przedłożony do procedowania Radzie, najprawdopodobniej w październiku.

Wiesław Stelmach zaprosił do udziału w najbliższych miejskich uroczystościach :

- 8 października br. o godz. 12⁰⁰ osłonięcie w parku pomnika Marii Konopnickiej;
- 12 października br. o godz. 11⁰⁰ otwarcie kompleksu „MOJE BOISKO – ORLIK 201012” w Szkole Podstawowej nr 9 im. W. Puchalskiego przy ulicy Hamerszmita 11;
- 13 października br. o godz. 16⁰⁰ Miejskie Obchody Dnia Edukacji Narodowej w hali Ośrodka Sportu i Rekreacji przy ulicy Wojska Polskiego 2.

Ad pkt. 19

Zamknięcie obrad.

Włodzimierz Marczewski poinformował, że następna sesja odbędzie się 27 października 2010 roku o godz. 10⁰⁰ i poświęcona będzie rozpatrywaniu tematów zgłoszonych do *Planu pracy Rady Miejskiej w Suwałkach na 2010 rok* i rozpatrzeniu projektów uchwał wynikających z bieżącej pracy Prezydenta Miasta.

Przewodniczący zamknął obrady LII sesji Rady Miejskiej w Suwałkach.

Na tym protokół zakończono.

Przewodniczący
Rady Miejskiej w Suwałkach

Włodzimierz Marczewski

Protokołowała:

Ewa Kasjanowicz
Podinspektor w Biurze Rady Miejskiej
Urzędu Miejskiego w Suwałkach